

ΚΛΕΜΑΝ ΕΛΛΑΣ - KLEEMANN HELLAS -
ΑΝΩΝΥΜΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΙΑ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ Α.Ε.

ΑΡΙΘΜΟΣ .Μ.Α.Ε: 10920/06/Β/86/40

Έδρα: ΒΙ.ΠΕ Σταυροχωρίου Κιλκίς

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

από 1 Ιανουαρίου 2013 έως 30 Ιουνίου 2013

Σύμφωνα με την Απόφαση 4/507/28.04.2009 του Διοικητικού Συμβουλίου της

Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς

Τα παρακάτω στοιχεία και πληροφορίες, που προκύπτουν από τις Οικονομικές Καταστάσεις, στοχεύουν σε μία γενική ενημέρωση για την οικονομική κατάσταση και τα αποτελέσματα της ΚΛΕΜΑΝ ΕΛΛΑΣ - KLEEMANN HELLAS - ΑΝΩΝΥΜΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΓΙΑ ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ Α.Ε.. Συνιστούμε επομένως στον αναγνώστη, πριν προβεί σε οποιαδήποτε είδους επενδυτική επιλογή ή άλλη συναλλαγή με τον εκδότη, να ανατρέξει στη διεύθυνση διαδικτύου του εκδότη, όπου αναρτώνται οι οικονομικές καταστάσεις καθώς και η έκθεση επισκόπησης του νόμιμου ελεγκτή όποτε αυτή απαιτείται.

Διεύθυνση διαδικτύου:

www.kleemann.gr

Ημερομηνία έγκρισης από το Διοικητικό

Συμβούλιο των Οικονομικών Καταστάσεων:

26 Αυγούστου 2013

Νόμιμος Ελεγκτής:

Σωτήρης Κωνσταντίνου (ΑΜ ΣΟΕΛ 13671)

Ελεγκτική Εταιρεία:

Grant Thornton

Τύπος έκθεσης ελέγχου ελεγκτών:

Με σύμφωνη γνώμη

1.1 ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΘΕΣΗΣ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα) Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες Ευρώ

	ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	30.06.2013	31.12.2012	30.06.2013	31.12.2012
<u>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</u>				
Ιδιοχρησιμοποιούμενα ενσώματα πάγια στοιχεία	33.633	34.332	26.606	27.077
Επενδύσεις σε ακίνητα	473	396	391	396
Άυλα περιουσιακά στοιχεία	1.036	1.140	804	864
Λοιπά μη κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία	11.564	12.163	20.562	20.754
Αποθέματα	25.084	19.310	18.581	14.669
Απαιτήσεις από πελάτες	39.104	45.624	31.777	36.690
Λοιπά κυκλοφορούντα περιουσιακά στοιχεία	29.584	30.925	18.383	20.654
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	140.478	143.890	117.104	121.104
<u>ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ</u>				
Μετοχικό κεφάλαιο	7.804	7.804	7.804	7.804
Λοιπά στοιχεία ιδίων κεφαλαίων	72.824	72.829	65.257	64.361
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων ιδιοκτητών Μητρικής (α)	80.628	80.633	73.061	72.165
Μη ελεγχόμενα δικαιώματα (β)	10.842	10.613	-	-
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (γ)=(α)+(β)	91.470	91.246	73.061	72.165
Μακροπρόθεσμες δανειακές υποχρεώσεις	18.146	7.300	17.700	7.300
Προβλέψεις / Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	3.559	3.494	2.476	2.432
Βραχυπρόθεσμες δανειακές υποχρεώσεις	6.200	20.681	1.500	15.900
Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	21.103	21.169	22.367	23.307
Σύνολο υποχρεώσεων (δ)	49.008	52.644	44.043	48.939
ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΚΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ (γ) + (δ)	140.478	143.890	117.104	121.104

1.2 ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΕΣΟΔΩΝ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)

Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες Ευρώ.

	ΟΜΙΛΟΣ				ΕΤΑΙΡΕΙΑ			
	Συνεχιζόμενες δραστηριότητες				Συνεχιζόμενες δραστηριότητες			
	01.01- 30.06.2013	01.01- 30.06.2012	01.04- 30.06.2013	01.04- 30.06.2012	01.01- 30.06.2012	01.01- 30.06.2012	01.04- 30.06.2013	01.04- 30.06.2012
Κύκλος εργασιών	37.555	38.174	22.949	21.169	30.217	30.812	18.453	16.579
Μικτά κέρδη	12.717	11.233	8.360	6.271	9.133	7.676	5.858	4.188
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών και επενδυτικών αποτελεσμάτων	1.602	(281)	1.899	339	1.197	(1.209)	1.304	(337)
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων	1.072	(643)	1.613	150	790	(1.380)	1.091	(316)
Κέρδη / (ζημιές) μετά από φόρους (Α)	838	(1.056)	888	(203)	896	(1.430)	540	(441)
-Ιδιοκτήτες Μητρικής Εταιρείας	402	(1.588)	522	(527)	-	-	-	-
-Μη ελεγχόμενα δικαιώματα	436	532	366	324	-	-	-	-
Λοιπά συνολικά έσοδα μετά από φόρους (Β)	(614)	360	(823)	263	-	-	-	-
Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα μετά από φόρους (Α+Β)	224	(696)	65	60	896	(1.430)	540	(441)
-Ιδιοκτήτες Μητρικής Εταιρείας	(5)	(1.379)	(62)	(344)	-	-	-	-
-Μη ελεγχόμενα δικαιώματα	229	683	127	404	-	-	-	-
Κέρδη / (ζημιές) μετά από φόρους ανά μετοχή – βασικά (σε Ευρώ)	0,0170	(0,0672)	0,0221	(0,0223)	0,0379	(0,0605)	0,0229	(0,0186)
Προτεινόμενο μέρισμα ανά μετοχή (σε Ευρώ)	-	-	-	-	-	-	-	-
Κέρδη / (ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών, επενδυτικών αποτελεσμάτων και συνολικών αποσβέσεων	2.735	808	2.478	862	1.959	(416)	1.693	38

1.3 ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)

Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες Ευρώ

	ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	30.06.2013	30.06.2012	30.06.2013	30.06.2012
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων έναρξης περιόδου (01.01.2013 και 01.01.2012, αντίστοιχα)	91.246	89.829	72.165	72.229
Συγκεντρωτικά συνολικά έσοδα μετά από φόρους (συνεχιζόμενες δραστηριότητες)	224	(696)	896	(1.430)
Διανεμηθέντα μερίσματα	-	(200)	-	-
Λοιπές μεταβολές	-	800	-	747
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων λήξης περιόδου (30.06.2013 και 30.06.2012, αντίστοιχα)	91.470	89.733	73.061	71.546

1.4 ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΑΜΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)

Ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες Ευρώ

	ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	01.01- 30.06.2013	01.01- 30.06.2012	01.01- 30.06.2013	01.01- 30.06.2012
<u>Λειτουργικές δραστηριότητες</u>				
Κέρδη / (ζημίες) προ φόρων (συνεχιζόμενες δραστηριότητες)	1.072	(643)	790	(1.380)
Πλέον / μείον προσαρμογές για:				
Αποσβέσεις	1.133	1.089	762	794
Απομειώσεις ενσώματων και άυλων πάγιων περιουσιακών στοιχείων	-	57	-	-
Προβλέψεις	887	1.425	231	1.405
Συναλλαγματικές διαφορές	(587)	477	-	-
Αποτελέσματα (έσοδα, έξοδα, κέρδη και ζημίες) επενδυτικής δραστηριότητας	(232)	(117)	(194)	(237)
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	696	634	602	499
Πλέον/ μείον προσαρμογές για μεταβολές λογαριασμών κεφαλαίου κίνησης ή που σχετίζονται με τις λειτουργικές δραστηριότητες:				
Μείωση / (αύξηση) αποθεμάτων	(5.723)	(2.425)	(3.870)	(1.355)
Μείωση / (αύξηση) απαιτήσεων	7.499	13.428	6.139	6.492
(Μείωση) / αύξηση υποχρεώσεων (πλην δανειακών)	(781)	(6.315)	(1.467)	(927)
Μείον:				
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα καταβεβλημένα	(501)	(515)	(417)	(380)
Καταβεβλημένοι φόροι	(319)	(172)	-	(51)
Σύνολο εισροών / (εκροών) από λειτουργικές δραστηριότητες (α)	3.144	6.923	2.576	4.860
<u>Επενδυτικές δραστηριότητες</u>				
Απόκτηση θυγατρικών, συγγενών, κοινοπραξιών και λοιπών επενδύσεων	-	-	(507)	(512)
Αγορά ενσώματων και άυλων παγίων στοιχείων	(428)	(704)	(254)	(297)
Εισπράξεις από πωλήσεις ενσώματων και άυλων παγίων στοιχείων	1	125	1	-
Τόκοι εισπραχθέντες	208	82	195	62
Μερίσματα εισπραχθέντα	-	-	-	200
Σύνολο εισροών / (εκροών) από επενδυτικές δραστηριότητες (β)	(219)	(497)	(565)	(547)
<u>Χρηματοδοτικές δραστηριότητες</u>				
Εισπράξεις από εκδοθέντα / αναληφθέντα δάνεια	18.938	-	18.500	-
Εξοφλήσεις δανείων	(22.581)	-	(22.500)	-
Μερίσματα πληρωθέντα και αμοιβές Δ.Σ.	(6)	(306)	(6)	(106)
Σύνολο εισροών / (εκροών) από χρηματοδοτικές δραστηριότητες (γ)	(3.649)	(306)	(4.006)	(106)
Καθαρή αύξηση / (μείωση) στα ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα περιόδου (α) + (β) + (γ)	(724)	6.120	(1.995)	4.207
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα έναρξης περιόδου	25.268	18.938	17.479	12.273
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα λήξης περιόδου	24.544	25.058	15.484	16.480

Πρόσθετα στοιχεία και πληροφορίες: (Παρατίθενται διακριτά σε ενοποιημένη και μη ενοποιημένη βάση)

1. Η Σημ. 3.2 των Οικονομικών Καταστάσεων περιλαμβάνει τις επωνυμίες όλων των θυγατρικών εταιρειών του Ομίλου και τις λοιπές πληροφορίες που απαιτούνται (χώρα καταστατικής έδρας, ποσοστό συμμετοχής και μέθοδος ενοποίησης).

2. Οι Ενδιάμεσες Οικονομικές Καταστάσεις της 30.06.2013, έχουν συνταχθεί με βάση τις λογιστικές αρχές που ακολουθήθηκαν κατά τη σύνταξη των Ετήσιων Οικονομικών Καταστάσεων της χρήσης που έληξε την 31.12.2012. Επίσης έχει εφαρμοσθεί η αναθεώρηση του ΔΛΠ 19 που ισχύει από 1/1/13 (ανάλυση στη Σημ. 19 των Οικονομικών Καταστάσεων).

3. Στις 14 Μαΐου 2013 η μητρική προχώρησε σε αύξηση μετοχικού κεφαλαίου ύψους 507 χιλ ευρώ στη θυγατρική της HONG KONG ELEVATOR SYSTEMS LIMITED και αυτή με τη σειρά της στις 28 Μαΐου 2013 προχώρησε σε αύξηση μετοχικού κεφαλαίου ύψους 231 χιλ ευρώ στη θυγατρική της KUNSHAN HK ELEVATOR SYSTEMS LTD στην Κίνα. Στις 10 Ιουλίου 2013 η μητρική προχώρησε σε νέα αύξηση μετοχικού κεφαλαίου ύψους περίπου 300 χιλ ευρώ στη θυγατρική της HONG KONG ELEVATOR SYSTEMS LIMITED και αυτή με τη σειρά της στις 16 Ιουλίου 2013 προχώρησε σε αύξηση μετοχικού κεφαλαίου ύψους περίπου Ευρώ 300 χιλ στη θυγατρική της KUNSHAN HK ELEVATOR SYSTEMS LTD στην Κίνα.

4. Δεν υπάρχουν εμπράγματα βάρη στα ακίνητα της Μητρικής εταιρείας καθώς και των θυγατρικών εταιρειών που περιλαμβάνονται στην ανωτέρω ενοποίηση.

5. Δεν υπάρχουν επίδικες ή υπό διαιτησία διαφορές της Εταιρείας και του Ομίλου, καθώς και αποφάσεις δικαστικών ή διαιτητικών οργάνων που να έχουν σημαντική επίπτωση στην οικονομική κατάσταση ή λειτουργία της Εταιρείας και του Ομίλου.

6. Το ποσό των σωρευτικών προβλέψεων που έχουν διενεργηθεί έως την 30 Ιουνίου 2013 αφορά:

(ποσά σε χιλ. Ευρώ)	<u>Όμιλος</u>	<u>Εταιρεία</u>
α) Για ανέλεγκτες φορολογικά χρήσεις	708	708
β) Για λοιπές προβλέψεις δαπανών (υποτιμήσεις στοιχείων ενεργητικού - πρόβλεψη για αποζημίωση προσωπικού κ.λ.π.)	19.305	16.370

7. Ο αριθμός του απασχολούμενου προσωπικού στο τέλος της τρέχουσας περιόδου ανήλθε στην Εταιρεία σε 653 άτομα (30.06.2012: 614 άτομα) και στον Όμιλο σε 919 άτομα (30.06.2012: 806 άτομα).

8. Τα ποσά των εσόδων και εξόδων σωρευτικά, από την έναρξη της διαχειριστικής χρήσης και τα υπόλοιπα των απαιτήσεων και υποχρεώσεων στη λήξη της τρέχουσας περιόδου που έχουν προκύψει από συναλλαγές με τα συνδεδεμένα, κατά την έννοια του ΔΛΠ 24, προς αυτήν μέρη είναι τα εξής:

(ποσά σε χιλ. Ευρώ)	<u>Όμιλος</u>	<u>Εταιρεία</u>
α) Πωλήσεις αγαθών και υπηρεσιών	563	5.850
β) Αγορές αγαθών και υπηρεσιών	3.143	5.505
γ) Απαιτήσεις	1.374	7.542
δ) Υποχρεώσεις	915	6.472

ε) Συναλλαγές και αμοιβές διευθυντικών στελεχών και μελών της διοίκησης	637	406
στ) Απαιτήσεις από διευθυντικά στελέχη και μέλη της διοίκησης	6	6
ζ) Υποχρεώσεις προς τα διευθυντικά στελέχη και μέλη της διοίκησης	100	93

9. Τα κέρδη (ζημιές) ανά μετοχή προκύπτουν με διαίρεση του καθαρού κέρδους που αναλογεί στους μετόχους της Μητρικής, με τον μέσο σταθμισμένο αριθμό των μετοχών που είναι σε κυκλοφορία.

10. Οι χρήσεις, για τις οποίες δεν έχουν ελεγχθεί φορολογικά η Εταιρεία και οι θυγατρικές εταιρείες του Ομίλου παρουσιάζονται αναλυτικά στη Σημείωση 8 των Οικονομικών Καταστάσεων.

11. Τόσο η Μητρική Εταιρεία όσο και οι θυγατρικές και συγγενείς της επιχειρήσεις δεν κατέχουν μετοχές της Μητρικής την 30 Ιουνίου 2013.

12. Τυχόν διαφορές στα αθροίσματα οφείλονται σε στρογγυλοποιήσεις.

13. Δεν υπάρχουν μεταβολές στη μέθοδο ενσωμάτωσης των εταιριών που ενσωματώνονται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου και δεν υπάρχουν εταιρείες ή/και κοινοπραξίες στις οποίες συμμετέχει η Εταιρεία και δεν περιλαμβάνονται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου. Δεν υπάρχουν λοιπές εταιρείες ή/και κοινοπραξίες που:

α. Ενσωματώθηκαν στις Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις για πρώτη φορά στην τρέχουσα περίοδο, ενώ δεν είχαν ενσωματωθεί είτε στην αμέσως προηγούμενη περίοδο, είτε στην αντίστοιχη περίοδο της προηγούμενης χρήσης.

β. Δεν ενσωματώθηκαν στις Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις για πρώτη φορά στην τρέχουσα περίοδο, ενώ είχαν ενσωματωθεί είτε στην αμέσως προηγούμενη περίοδο, είτε στην αντίστοιχη περίοδο της προηγούμενης χρήσης

14. Τα λοιπά συνολικά έσοδα (μετά από φόρους) που καταχωρήθηκαν απευθείας στα Ίδια Κεφάλαια αναλύονται ως εξής (ποσά σε χιλ. Ευρώ):

	ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	01.01-30.06.13	01.01-30.06.12	01.01-30.06.13	01.01-30.06.12
Συναλλαγματικές διαφορές μετατροπής εκμεταλλεύσεων εξωτερικού	(614)	360	-	-
Σύνολο λοιπών εσόδων	(614)	360	-	-

15. Οι επενδύσεις στο εξάμηνο του 2013 στον Όμιλο ανήλθαν σε Ευρώ 429 χιλ (Ευρώ 648 χιλ την αντίστοιχη περίοδο του 2012) και στην Εταιρεία σε Ευρώ 254 χιλ το 2013 (Ευρώ 297 χιλ την αντίστοιχη περίοδο του 2012).

16. Ο φόρος εισοδήματος στα στοιχεία της Κατάστασης Αποτελεσμάτων, αναλύεται ως εξής (ποσά σε χιλ. Ευρώ):

	ΟΜΙΛΟΣ		ΕΤΑΙΡΕΙΑ	
	01.01-30.06.13	01.01-30.06.12	01.01-30.06.13	01.01-30.06.12
Τρέχων φόρος εισοδήματος	794	318	422	-
Φόρος προηγ. χρήσεων	65	4	-	-
Διαφορές φορολογικού ελέγχου	180	-	180	-
Αναβαλλόμενος φόρος	(804)	91	(708)	50
Σύνολο	235	413	(106)	50

ΒΙ.ΠΕ Σταυροχωρίου Κιλκίς, 26 Αυγούστου 2013

Ο Πρόεδρος

Ο Αντιπρόεδρος

Ο Διευθύνων
Σύμβουλος

Ο Αναπληρωτής
Διευθύνων Σύμβουλος
& Γενικός Διευθυντής

Ο Οικονομικός
Διευθυντής

Νικόλαος Κ.
Κουκούντζος
Α.Δ.Τ.: ΑΒ 454713

Μενέλαος Κ.
Κουκούντζος
Α.Δ.Τ.: ΑΒ 454710

Κωνσταντίνος Ν.
Κουκούντζος
Α.Δ.Τ.: ΑΕ 171629

Νικόλαος Ν.
Κουκούντζος Α.Δ.Τ.: Τ
230395

Χρήστος Ν.
Πετρίδης
Α.ΑΔ Α' ΤΑΞΗΣ: 20384